

Libros

Recensiones

CARREZ, M. - MOREL, F.: *Dictionnaire grec-français du Nouveau Testament*. Neuchâtel-Paris, Delachaux et Niestlé-Ed. du Cerf, 1971. 271 pp.

La intención de los AA. ha sido presentar un diccionario de fácil manejo para los lectores franceses del original griego del Nuevo Testamento. Es completo, ya que todas las palabras están indicadas, señalando los lugares en que se dan los ejemplos más característicos. La buena calidad científica del trabajo y la sencillez de su manejo demuestran la competencia de los AA. Ojalá tengamos pronto nosotros en nuestra lengua un instrumento semejante para hacer leer el Nuevo Testamento en su original.

V. Niles

CAZELLES, EL; DELORME, J., etc.: *El lenguaje de la fe en la Escritura y en el mundo actual*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1974. 225 pp. (Lux mundi, 43).

A través de ponencias y mesas redondas -organizadas por la *Association catholique française pour l'étude de la Bible*- un grupo de exegetas y catequetas se plantearon la problemática del lenguaje de la fe traducido al mundo actual. Si por un lado R. Macé y L. Derousseaux presentaron los "itinerarios" respectivos del catequeta y del exegeta ante la palabra de Dios, por otro lado le Du y J. Delorme buscan descubrir catequética y exegéticamente la vivencia de la fe, fundamentalmente a través de la dinámica de grupo y en la resurrección de Cristo.

Los trabajos son desparejos; frente a ciertas imprecisiones y pobreza de la intervención de R. Macé - que, por otro lado, en las mesas redondas es más brillante- se destaca la larga ponencia (pp. 99 a 183) de J. Delorme sobre la resurrección de Jesús en el lenguaje del N. Testamento, de carácter claro y netamente positivo. En las mesas redondas, en las que intervienen personajes destacados, como H. Cazelles, P. Grelot, etc., y algunos catequetas pertenecientes a la federación de iglesias protestantes, el material es nuevamente heterogéneo y difícil de coordinar.

Por la estructura de la obra y por su contenido el presente libro puede ofrecer alguna utilidad para catequistas bien formados, uero nunca para el público en general

H. Fuhr
Luján

Israel 25 años. Jerusalem. Franciscan Printing Press, 1973. 106 pp., ill. (Cuadernos "Tierra Santa")
COMPAGNONI, P.: *Sinai. Sulle orme dell'Esodo*. Jerusalem, Franciscan Printing Press, 1973. 116 pp., ill. (Quaderni di Terra Santa).

PETROZZI, M. T.: *Samaria*. Jerusalem, Franciscan Printing Press, 1973. 336 pp., ill. (Luoghi santi della Palestina).

El 14 de mayo de 1948 fue proclamada la independencia del Estado de Israel. La revista Tierra Santa la conmemora, en el estilo propio de esa interesante publicación, con una presentación de la historia de los cinco lustros del joven Estado y una relación sobre los aspectos principales del país: sociales, culturales y religiosos.

En la misma colección se presenta esta recopilación de artículos que describe con rasgos rápidos y sencillos la geografía, la historia y la actualidad de la península santa. Sus valores bíblicos y monásticos son expuestos acertadamente, acompañados con nítidas y hermosas fotografías.

Un carácter más exigente reviste la tercera obra, también ilustrada, en la cual, tras describir la geografía y referir la historia de la tierra y de su pueblo, en la antigüedad y hasta nuestros días, pasa a la presentación de los sitios y monumentos arqueológicos que interesan especialmente al viajero, pero no solamente a él.

Aprovechamos la ocasión para indicar el interés que tiene la revista Tierra Santa (existe edición castellana) y que comparte con las demás colecciones, divulgativas y científicas, que editan los PP. Franciscanos en Jerusalén. Ellas responden a las preocupaciones del S. Padre expresadas en su reciente llamado en apoyo de las obras cristianas en los Santos Lugares. Las recomendamos, oyes, vivamente. La administración de la Franciscan Printing Press se encuentra en: P.O.P. 14064 - Jerusalén 911140 - Israel.

V. Niles

KAESEMANN, E.: *La llamada de la libertad*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1974. 200 páginas. (Estudios Sígueme, 7).

Nació este libro de la polémica que suscitara el autor, teólogo protestante de Tubinga, con sus ponencias liberales y secularizantes en las jornadas que las Iglesias luteranas de Alemania celebraron en Hannover en 1967. Kaesemann contesta a las objeciones de los “guardianes de la Biblia y del Credo” con brío, agudeza y soberano conocimiento de los escritos neotestamentarios. Es un canto a la libertad cristiana surgida de la Resurrección de Cristo y de la actitud “liberal” de éste frente al mortal fijismo de las autoridades religiosas de su época. Cristo, como continuo impugnador de límites, se convirtió en un “impío” a los ojos de los defensores del orden religioso. Esta oposición del libro a la organización sinagoga se prolonga o debe prolongarse en la rebelión del cristiano actual contra una Iglesia que tiende a suplantarse a Dios. Esto, según el autor, sería el verdadero protestantismo: la continua impugnación de la Iglesia en nombre de Dios y de la libertad que éste nos ha dado. Las consecuencias son obvias: hay que desmitologizar a la Iglesia y para ello hay que comenzar por desmitologizar la mística nupcial de Efesios 5 (p. 120). El “ajetreo cultural” (sic) de los cristianos es calificado como algo pagano y helenístico, la liturgia dominical como culto propiamente dicho es reducida al absurdo, por enésima vez el único sacrificio de Cristo es contrapuesto a la celebración de la Iglesia y se niega que la participación en el culto sea un criterio de pertenencia a la hermandad de los que creen en Jesús (pp. 142-143). “Siempre causa admiración que la senda ancha no conduzca sólo al infierno sino también a la antropología y de ella a la eclesiología” (p. 118), afirma Kaesemann, y se lamenta de los síntomas de “criptocaticismo” entre los luteranos de Alemania.

No se comprende qué servicio ha querido prestar la editorial Sígueme con la publicación de este compendio de brillantes herejías, afeado además por no pocas fallas de traducción y la extraña norma de escribir con minúsculas algunos nombres propios como Nuevo y Antiguo Testamento, Iglesia, Bautista, Mesías, Sagrada Escritura, Carta a los Corintios, etc.

Mauro Matthei, *osb*

RATZINGER, J.: *Teología e historia. Notas sobre el dinamismo histórico de la fe*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1972. 178 pp. (Verdad e imagen, 22).

En un mosaico de trabajos, aparecidos en alemán y motivados por distintas circunstancias, J. Ratzinger plantea la cuestión de la importancia de la historia para la fe. A partir, sobre todo, de la filosofía, que desde Hegel y Marx, entiende el ser históricamente, el problema de la historia sale al encuentro de la

teología cada vez, de forma más urgente.

Este es el tema central enfocado desde distintos ángulos en los seis apartados que componen el libro. Desde los aspectos más generales, como “Historia y Salvación” (1) hasta el análisis de cuestiones concretas como “Importancia de los Padres para la Teología actual” (5) y “El Problema de la Mariología” (6) son estudiados con serenidad y profundidad.

En el fondo, a través de todos estos ensayos, se va planteando como principio hermenéutico la cuestión de la relación entre ontología e historia, con su derivación a la escatología, a la teología política y a la teología de la revolución, desarrollado por los teólogos de los últimos decenios. Esta “tensión entre ontología e historia tiene últimamente su fundamento en la tensión del mismo ser humano, que debe estar fuera de sí para poder estar en sí, que sólo está conforme consigo mismo y totalmente consigo mismo en la paradoja de la distensión hacia lo que está más allá de sí mismo” (p. 36). La línea conductora de las reflexiones y de los aportes de Ratzinger se inclina a un juicio favorable con respecto a la historia, manteniéndose quizá en nivel individualista que lo lleva a considerar como principal actor de la historia tanto en su dimensión fáctica como en su dimensión interpretativa al hombre considerado como individuo aislado más que al “pueblo”. Una mayor integración entre los conceptos fundamentales de “Historia de la Salvación” y de “Pueblo de Dios” daría como resultado una concepción más social de la teología y reforzaría el “dinamismo histórico de la fe” en su dimensión social y comunitaria.

*Eduardo Ghiotto
Niño Dios*

PIKAZA, J.: *Las dimensiones de Dios. La respuesta de la Biblia*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1973. 293 pp. (Nueva Alianza, 57).

Partiendo de la situación actual en que el hombre moderno se encuentra respecto a Dios y a Jesucristo: “La niebla de Dios en el hombre moderno” (I parte), Pikaza ensaya una respuesta en dos partes siguiendo la revelación bíblica en la línea de Israel (II parte) y de la revelación neotestamentaria (III parte). La “tumba vacía” en torno a la cual ha nacido la Iglesia de Cristo y la “tumba de Dios” de los teólogos modernos de la muerte de Dios, se debe convertir finalmente en un “sepulcro abierto” que manifieste la victoria definitiva sobre la muerte (pascua). El Dios, Padre de Jesús y de los hombres, el origen de la vida, vive y por la fuerza del Espíritu da la vida a todos los hombres.

Las dimensiones de Dios son los pasos que el hombre va dando en la historia y en la vida de cada uno para llegar a El: desde la niebla en que vive el hombre moderno, pasando por la crisis de un Job, un “hombre que pone a Dios en juicio”, hasta la revelación plena en Jesucristo ...

La formulación teológica trinitaria, lo mismo que la cristológica, no presenta en el libro la precisión necesaria a un estudio de esta índole. Al tratar un tema teológico tan importante, en un lenguaje técnico y actual, no se pueden hacer afirmaciones que contradigan las formulaciones dogmáticas aceptadas por la teología, sin explicar el sentido de las mismas y al mismo tiempo sin aclarar el contenido de las formulaciones tradicionales. Por ejemplo: ¿hasta qué punto es exacto afirmar: “Jesús es, de verdad, persona humana”? (p. 274). Es cierto que luego se intenta explicar el sentido de esta afirmación, al decir: “Resumiendo, podríamos indicar que Jesucristo es de verdad persona humana en cuanto busca su futuro, en cuanto vive dirigido hacia los otros y se abre sin cesar hacia el misterio original (el Padre)” (p. 275). Sin embargo, esta explicación no aclara mucho y sigue pendiente la confrontación necesaria con la formulación cristológica del dogma cristiano: una persona y dos naturalezas. Por eso Jesús no sólo es “presencia de Dios en este mundo” sino Dios hecho hombre. Tampoco basta con afirmar que Jesús pertenece al “ámbito divino” (p. 221). Estos son algunos ejemplos. Se podrían enumerar muchos otros.

En conjunto, el esfuerzo de Pikaza por traducir a un lenguaje y a categorías actuales nuestro hablar de Dios y nuestras formulaciones sobre la revelación histórica de Dios no consigue dilucidar la pregunta

que el hombre de hoy se hace sobre el mismo Dios y sobre Jesucristo y queda como resultado una “niebla” más densa que la denunciada en la primera parte. La falta de precisión y de claridad en la formulación, en lugar de iluminar el camino que nos conduce a Dios, lo oscurecen.

Eduardo Ghiotto
Niño Dios

TRESMONTANT, C: *El problema del alma*. Barcelona, Ed. Herder, 1974. 194 pp.

Este libro, interesante como todos los del A., tiene un raro mérito: nos obliga a pensar, nos deja pensando en los diversos temas que aborda. Está dividido en dos partes: histórica, la primera, y una segunda, más breve, titulada: “Análisis del problema”, que comprende tres capítulos y forma una unidad con valor de tesis. El primer capítulo es un enfoque fenomenológico; el segundo, un enfoque metafísico; el tercero, un enfoque teológico. Estos dos últimos, si bien por un lado suscitan la reflexión, nos parecen un tanto arriesgados y que podrían llevar al desconcierto a un lector no suficientemente formado. En el c. 2 la idea central es que la inmortalidad (admitiendo la creación *ex nihilo* del alma) es un don de Dios y no una propiedad del alma. El c. 3 aborda el tema de la “resurrección de la carne”: cuál es el sentido, el alcance y la realidad de nuestra resurrección. Es aquí donde el A. absolutiza su tesis, como cuando dice que la doctrina tradicional de que las almas vivificadas por el Verbo informarán un cuerpo no fue enseñada por Jesús, quien hace depender la vida de la recepción de la enseñanza del Verbo (p. 189). El mismo A. cree necesario defenderse de una eventual acusación de platonismo (p. 192). Creo que, aparte de estas posibles objeciones a la luz de la tradición teológica, es una pena que haga contrastar una tesis personal con la enseñanza del cristianismo. Tratándose de tema tan delicado y no ubicándose dentro de la tradición y la catequesis de la Iglesia, las afirmaciones tendrían que ser menos seguras, más modestas y dejando en claro que son opiniones sujetas a la corrección por la Iglesia. Hechas estas objeciones, puede decirse que el último capítulo es como el núcleo del libro, y nos deja con un enorme deseo de seguir leyendo e investigando sobre el tema.

BULTMANN, R.: *Creer y comprender*. I. Madrid, Ed Studium, 1974. 292 pp.

FLORKOWSKI, J.: *La teología de la fe en Bultmann*. Madrid, Ed Studium, 1973. 260 pp.

La Editorial Studium merece el aplauso de cuantos se interesan por un estudio teológico serio y no se conforman con la lectura de obras sobre temas de circunstancias. Cuando las casas editoras nos apabullan con mediocres (o malas) traducciones de libros pasajeros y secundarios, aunque sean obras de autores famosos, Studium nos ofrece una selección de valiosos títulos traducidos al castellano, algunos de los cuales hemos podido presentar aquí. Ahora es la recopilación de artículos del profesor de Marburgo, publicada en alemán con el título *Glauben und Verstehen*. Su acceso abierto a los lectores en nuestra lengua representa un progreso hacia la afirmación de la ciencia teológica entre nosotros. Él lomo primero de la obra, que comprenderá tres (cuatro en alemán), reúne diez artículos, publicados entre 1924 y 1930, y cinco inéditos, que reflejan la profunda preocupación del A. por la relación entre comprensión y fe. Para quienes sólo conocen de él la “desmitologización”, la presente recopilación significará un descubrimiento: apreciará el esfuerzo realizado para salir de las estrecheces y contradicciones del idealismo y del liberalismo, el alcance y los límites de sus coincidencias con Barth, su posición reservada frente a un autor que le es sin duda muy cercano como Dibelius, etc. Tan breve resumen indica las características y la riqueza de la colección, cuyos temas, sugeridos por el estudio de la Escritura, son eminentemente teológicos y suscitan la reflexión.

La segunda obra se publicó antes que la anterior, y por eso no se indica, en las notas y bibliografía, la paginación de la versión castellana. La “teología bult maniana de la fe” se explica básicamente en los artículos de *Glauben und Verstehen* (pp. 8). Por eso, el A. analiza el pensamiento de Bultmann basándose preferente mente, pero sin limitarse, en dicha obra. Presentada como tesis de doctorado en Estrasburgo en 1970, fue publicada originalmente en francés. La primera parte expone la visión

bultmaniana de la fe y la segunda -“Diálogo con Bultmann”- es a la vez una crítica y una compleción de sus ideas. Las limitaciones que descubre el A. son, sobre todo, la relativización de la Revelación, la reducción del papel de Cristo, la consiguiente exaltación de la inteligencia y de la función del discernimiento histórico del hombre. El hombre depende de Dios, pero no va hacia Él: la relación Dios-hombre es descendente, pero no ascendente ni final. En cuanto el influjo de Heidegger, demuestra el A. que Bultmann coincide con él, pero no lo sigue (p. 105). Hay un proceso previo que lo encamina hacia el existencialismo. La crítica rigurosa y pertinente del A. hace de este libro un necesario complemento para la lectura de Bultmann.

La Editorial Studium ha mejorado sensiblemente la presentación de sus publicaciones, y la de estas dos que comentamos es muy esmerada. Pero sobre todo hay que valorar la contribución que ofrece al pensamiento teológico en los medios hispanófonos.

M. de Elizalde
Luján

BRUNI, V.: *I funerali di un sacerdote nel rito bizantino secondo gli eucologi manoscritti di lingua greca*. Jerusalem, Franciscan Printing Press, 1972. 238 pp., 12 lám. (Pubblicazioni dello Studium Biblicum Franciscanum. Collectio minor, 14).

La tesis del A., presentada a la Facultad de Teología Católica de París, es editada aquí con un prefacio del P. Dalmais. Tiene reproducciones de mss, y de lugares (Mar Saba, Nessana) vinculados a los textos que se comentan en la obra. Es un estudio sobre el rito litúrgico de los funerales de un sacerdote según la tradición bizantina, y comprende cuatro partes: noticias sobre los mss., la descripción del rito propiamente dicho, los orígenes y autoría de los pasajes del mismo y, por último, la temática fundamental, considerada sobre una selección de textos significativos. Los mss. estudiados son en total 125, de los cuales 46 son juzgados principales y que se escalonan de los siglos VIII-IX al XVIII. Sigue una descripción histórica del rito, es decir, la ceremonia en su evolución y desarrollo, desde los sobrios testimonios primitivos hasta la edición romana de 1956. Se analizan a continuación los orígenes y procedencia de algunos pasajes, donde notamos la importancia de la oración “Dios de los espíritus”, presente en un papiro del s. VI del Neguev y en lápidas contemporáneas de Nubia. En las pp. 199-211 se dan las traducciones de 45 piezas, que ofrecen los elementos para un análisis de los temas principales: respeto al cuerpo del consagrado difunto y la confrontación con la muerte y el juicio. Dos índices, litúrgico y analítico, cierran el volumen, el cual encierra un rico contenido, no sólo histórico-litúrgico, sino también espiritual y teológico.

M. de Elizalde
Luján

ALESSIO, L., ARRIGONI, R., etc.: *Pecado, confesión y penitencia, ayer y hoy*. Buenos Aires, Ed. Guadalupe, 1973. 220 pp. (Contemplación y Acción, 14).

Un grupo de teólogos argentinos, principalmente dominicos, ha editado esta obra de conjunto, no con la pretensión de encontrar novedades, ni de “añadir” algo a lo mucho existente sobre este tema, como dice el P. Muñoz en el prólogo, aunque sí como intento de pensar nuevamente un valor muy central de la religión de Cristo, contribuyendo así a renovar, es decir, “volver a hacer nueva”, la práctica de la penitencia en el pueblo de Dios.

El P. D. Basso reflexiona sobre “La penitencia como virtud de la cruz” y el P. R. Arrigoni sobre “La penitencia, vocación del peregrino”, ambos excelentes enfoques doctrinales del tema. El P. H. Muñoz presenta un resumen de la historia del sacramento de la penitencia a través de los tiempos, que se destaca ante todo por su valor pedagógico. El P. L. Alessio con “Palabras y gestos de la reconciliación sacramental” ilumina en forma metódica y seria el aspecto litúrgico. Los PP. D. Cardozo (“Sentido de la penitencia en una comunidad cristiana de base”) y O. Santagada (“Renovación pastoral del

sacramento de la penitencia”) abordan el lado pastoral. Cierran este libro muy completo las consideraciones de un laico de 18 años, Carlos José Facal, sobre “El joven ante el sacramento de la penitencia”, que por su autenticidad pueden ser utilísimas para cualquier confesor. Hay también una bibliografía sucinta sobre el tema.

Hay, que agradecer a los autores la seriedad con que han abordado su trabajo, pero ante todo hay que saludar la iniciativa misma de emprender este tipo de obra de conjunto, cuya publicación beneficia a todo el pueblo de Dios.,

Mauro Matthei, osb
Las Condes

KROSNICKI, T. A.: *Ancient Patterns in modern Prayer*. Washington, The Catholic University of America Press - Consortium Press, 1973. 317 pp. (Studies on Christian Antiquity, 19).

El autor ha emprendido en esta obra el estudio paciente y minucioso de las 414 Oraciones después de la Comunión que ofrece el Misal Romano Renovado de Pablo VI. Después de explicar en un primer capítulo la estructura de las Postcomuniones y de indicar sus fuentes y su clasificación, pasa en un segundo capítulo a destacar los cinco criterios de su selección, revisión y composición, en comparación con el misal de 1570; son ellos la precisión funcional, la adaptación del lenguaje a la concepción teológica contemporánea, la composición estilística, la exactitud histórica y la corrección textual. Interesa ante todo el aspecto de adaptación del lenguaje de estas oraciones a la teología del Vaticano II: los cambios no son tantos ni tan profundos como pudiera parecer. Tienen que ver ante todo con el tema del “desprecio de lo terreno y amor a lo celestial”, en que se ha querido evitar una visión demasiado negativa de lo terreno y la conservación de una dicotomía de tierra y cielo. Otros cambios importantes se han realizado en las oraciones de las misas de difuntos. En la p. 72 se hace una justa crítica de ciertas “suavizaciones” al parecer excesivas. El cap. III estudia la terminología eucarística y la doctrina de las Oraciones después de la Comunión, destacando la continuidad con el misal de 1570. El cap. IV trata de la espiritualidad eucarística de estas oraciones y en el V se reproducen textualmente tanto las oraciones del nuevo misal como paralelamente sus fuentes, provenientes de sacramentanos antiguos, del misal de Pío V o de otros libros litúrgicos. Se destacan igualmente las composiciones enteramente nuevas. Se cierra esta valiosa obra de investigación con una exhaustiva bibliografía y un índice alfabético de las Postcomuniones por sus inicios.

La lectura de esta obra sólida y precisa sobre un solo y muy reducido aspectos del Misal de Pablo VI, el de las Postcomuniones, permite entrever algo de la seriedad con que se ha emprendido la reforma del misal. Al mismo tiempo se comprende la dificultad de que una liturgia válida “brote” simplemente de las bases. No parece que las creaciones e iniciativas de tipo litúrgico surgidas en estos años postvaticanos con la pretensión de ser algo más auténtico o “pastoral” que lo discernido por las autoridades competentes, pueda parangonarse con la acuciosidad, el orden y la belleza de la reforma que innova en una línea de firme adhesión a las tradiciones más decantadas de la Iglesia.

Mauro Matthei, osb
Las Condes

RILEY, H. M.: *Christian Initiation. A Comparative Study of the Interpretation of the Baptismal Liturgy in the Mystagogical writing of Cyril of Jerusalem, John Chrysostom, Theodore of Mopsuestia and Ambrose of Milan*. Washington, The Catholic University of America Press - Consortium Press, 1974. 515 pp. (Studies on Christian Antiquity, 17).

Este trabajo aborda con profundidad las interpretaciones que cuatro Padres de la Iglesia hacen del rito bautismal en sus tres partes principales: la renuncia y profesión de fe, el bautismo propiamente tal y los ritos post-bautismales. El método del autor es consecuente: cada una de las partes del rito es iluminada por el comentario de cada uno de los cuatro Padres, Cirilo de Jerusalén, Juan Crisóstomo,

Teodoro de Mopsuestia y Ambrosio de Milán. Varios diagramas sinópticos y sumarios comparativos alivian al lector la tarea de síntesis. El autor no nos ha dado solamente un estudio enriquecedor tanto desde el punto de vista litúrgico como del patrístico, sino que, al mismo tiempo, abre útiles perspectivas para la teología pastoral actual, proporcionando criterios para las mistagogias que el rito renovado requiere y para juzgar también las “formas no oficiales” de liturgias de iniciación (de las que autor dice que son “of questionable value”). Si los Padres han alcanzado en la explicación de la vida cristiana a través de los ritos de la Iglesia una profundidad y una riqueza que los pone por encima de las contingencias del tiempo, es porque, como puntualiza el autor, “no han considerado la liturgia como algo arbitrario... sino que han aceptado seriamente los signos litúrgicos como un medio por el que se realiza el encuentro de Dios y del hombre”. La actitud de los Padres frente a la liturgia es calificada por Riley sintéticamente como “conservadurismo responsable e imaginativo” (p. 452). Indudablemente el método patrístico de meditación de las expresiones culturales de la Iglesia para educar por medio de ellas al pueblo de Dios puede enseñar mucho a nuestra época que tiende a identificar lo creativo de la liturgia con la inquieta búsqueda y el constante cambio de las novedades formales.

El libro de Riley no sólo ilustra maravillosamente el rito bautismal sino que ayuda a comprender y celebrar mejor todos los ritos conexos con él como son la vigilia pascual, la profesión religiosa, la dedicación de una iglesia, las exequias cristianas y por contraposición los “sacramentos del mal” y la acción de Satanás. Respecto de esto último es sumamente aleccionador el estudio sobre el “Encuentro con Satanás” (p. 89) y “Contrato con Satanás” (pp. 91 y 102) y el desarrollo del tema “combate y exorcismo” (pp. 195-210).

*Mauro Matthei, osb
Las Condes*

MANARANCHE, A.: *Un camino de libertad (Ensayo de teología espiritual)*. Madrid, Ed. Studium, 1972. 200 pp.

Este *camino de libertad* que nos propone el A., itinerario de libertad con Cristo (pp. 158), es a la vez una búsqueda de sentido, de libertad y de comunión (p. 7). Esa libertad del cristiano desafía la vida y la muerte, el tiempo y el espacio y todas las criaturas. Cristo revela al creyente la gran curva parabólica que es la trayectoria del Hijo de Dios, una curva que va del Padre al Padre *via crucis*. Es El quien impulsa al apóstol a entrar en ese movimiento salvador y a hacer que entren también los hombres de todos los tiempos (p. 161). La realidad tiene un centro, y ese centro es un corazón; es la apertura por la cual se llega al sentido de todas las cosas; es la ternura del Padre (*ib.*). La libertad del cristiano nos hace encontrar el sentido de todo, que no puede ser sino escatológico, reservado al Cordero. Una vez que nuestra libertad se ha convertido, la acción de gracias, la doxología, la hacen permanecer en Dios, y el prójimo es el beneficiario de esta manera de dar gloria a Dios que es cumplir nuestro servicio de hombres, y con ello, el servicio apostólico (p. 183). Esta libertad y esta comunión suponen la consumación del designio de Dios; en su búsqueda, la vida cristiana se halla bajo el signo del “sacramento”, es decir, del “ya sí, pero todavía no”. Y es el Espíritu Santo quien suscita en nosotros la sabiduría fundamental capaz de plantear la ‘ triple cuestión.

El itinerante de *Un camino de libertad* podrá elegir entre dos velocidades, si podemos hablar así, para su recorrido: una a vuelo de pájaro, siguiendo el hilo conductor rico y denso, eminentemente contemplativo -aunque parezca paradójico- de esta *reflexión realizada en el seno del mundo contemporáneo y de la Iglesia* (p. 179), sin detenerse en las comparaciones, imágenes, alusiones, que el A. maneja con tanta agilidad y acierto, pero que en algunos momentos corren el riesgo de hacernos “divertir” de lo esencial. Otra posibilidad es la de pasarse con lentitud, corriendo ese riesgo, pero apreciando más la sutil ironía, la riqueza de vocabulario, la erudición sin pedantería sino hecha intento de comunicación, sobre todo el valor y acierto con que denuncia errores o peligros teológicos, concordismos e inmediateismos superficiales, pretendidas excusas de nuestras infidelidades y algunos estudios muy preciosos. Así, las páginas que hablan de los tiempos de un examen, o de la oración, o de nuestra existencia como una *frase musical*, o de Eucaristía y muerte, sólo admiten una lectura

detenida. Pero el lector sin apuro advertirá también las numerosas y lamentables fallas de imprenta (o de traducción... ¿o ambas?) y algunas que parecen provenir del original: la atribución a G. M. Hopkins de *El lebrél del cielo* (p. 33) o la condición de “sirvienta” en que se ubica a la rival de Ana, madre de Samuel (p. 33). Todo ello sólo empaña levemente el real valor de este libro, que aconsejamos de corazón a quienes se interesan por la teología espiritual, “que no se ruboriza de su parentesco ignaciano”, pero que bebe también en otras varias fuentes, entre ellas los autores monásticos antiguos y contemporáneos... para alegría de mis amigos monjes.

H.B.
Buenos Aires

GONZÁLEZ MARTIN, M., Cardenal arzobispo de Toledo y Primado de España: *La contemplación, alma de la civilización del mañana*. Madrid, Ed. Studium, 1974. 124 pp.

Es la conferencia pronunciada por el Cardenal González en la clausura del V Congreso de la Asociación de San Benito, Patrón de Europa, celebrado en Madrid el 7 de octubre de 1973. “Para ser testigos, es necesario haber visto, es indispensable la contemplación” (p. 48). La situación hodierna del hombre y del mundo requiere la contemplación, para explicar la cual recurre el Emmo. Autor a los grandes escolásticos (S. Tomás, Juan de S. Tomás) y a pensadores modernos que, como Maritain o Thomas Merton, han abordado el tema. Contra los atractivos y peligros del practicismo y del partidismo, la serenidad contemplativa es el mejor antídoto, más aún, es la condición necesaria para alcanzar el fin efectivo del cristiano, la liberación del pecado y la apertura a la gracia.

A. Z.

WARSAWSKI, J.: *El mito de Garabandal*. Madrid, Ed. Studium, 1973. 248 pp., ill.

En medio de la asfixiante propaganda en favor de la autenticidad sobrenatural de los hechos de Garabandal, esta obra representa una posición innegablemente original: no se trataría de una alucinación de los videntes, pero tampoco de verdaderos sucesos sobrenaturales, sino de una instrumentalización que el demonio hace de estos niños y de sus crédulos sostenedores, por medio de hechos realmente extranaturales. La finalidad sería la de crear un anti-Fátima, superando y desacreditando de este modo esas apariciones que serían verdaderas y auténticas visitas de la Sma. Virgen. Es verdad, en efecto, que Garabandal sigue una línea paralela a Fátima, aunque, lo hace notar el A., con un énfasis liviano y grotesco que da mucho que pensar. El análisis y la crítica de los sucesos y las interesantes fotografías permiten un conocimiento bastante próximo, bajo el juicio prudente y matizado del A. Entre las explicaciones posibles, la dada aquí merece mucha consideración.

V. Niles

MISSIR, L. A.: *Eglises et Etat en Turquie et au Proche-Orient*. Bruxelles, 1973. 164 pp. (Edition de l’Auteur: 66, Av. des Nerviens 1040, Bruxelles).

El Dr. Missir es experto en Derecho Público Eclesiástico, se ha diplomado en Ankara, y está togado en otras Universidades de Europa. Ante todo corresponde explicar un poco el “currículum” del A., pues ello tanto como su procedencia de una antigua familia levantina de Esmirna pueden servir para comprender sus peculiares puntos de vista. Esta colección de artículos, conferencias y publicaciones diversas abarca la situación de la Iglesia católica en Turquía, de las Iglesias bizantinas y de la sirio-ortodoxa en la Mesopotamia turca. Amén de todo esto algunas reflexiones sobre los derechos de las Iglesias en países islámicos. Si bien el A. domina su propio campo -el jurídico- tergiversa con frecuencia hechos históricos incontestables. Por otra parte su turcofilia hace parcial su enfoque de las necesidades de las Iglesias y de la proverbial intolerancia islámica en lo atingente a cultos no islámicos. Con todo es rescatable su llamada de atención sobre la necesidad de una pastoral adecuada

a la realidad en lo que hace a la evangelización de los turcos. Es una obra recomendada a los juristas interesados en Derecho internacional y a los interesados por los problemas de las Iglesias orientales y la propia Iglesia católica en Oriente.

Néstor Daniel Villa

ARROYO, Gonzalo, *Coup d'Etat au Chili*. Paris. Editions du Cerf, 1974. 103 pp. Terres de feu.

La prestigiosa editorial du Cerf estimó útil la publicación de esta denuncia contra el actual régimen militar de Chile, formulada sobria y sagazmente por el sacerdote jesuita chileno P. Gonzalo Arroyo, ex líder del “Movimiento de cristianos por el socialismo” y organizador del primero de los congresos del mismo nombre, en abril de 1972, en Santiago de Chile. El efecto persuasorio que no dejará de tener un alegato tan bien presentado, se apoya en un doble desconocimiento de los lectores: en primer lugar, en el desconocimiento del autor y su anterior trayectoria (se le presenta en la contratapa simplemente como “ingeniero agrónomo y doctor en economía”) y en segundo lugar, en el desconocimiento de los sucesos que les tocó vivir a todos los chilenos en los tres años de lo que el autor califica como “proyecto grandioso de la Unidad popular” (p. 12). Para estos últimos el error de perspectiva de la mayor parte de las afirmaciones y argumentos del autor y compatriota será fácilmente demostrable.

No es el caso ahora de entrar en refutaciones que nos llevarían a otro terreno. Detengámonos solamente en los capítulos “L’Eglise chilienne face au Putsch” y “L’épreuve de verité” (pp. 59-78), en que se analiza el aspecto eclesial del conflicto chileno. Admira ver a un sacerdote hacer de abogado de los marxistas en contra de su propia Iglesia. Este libro -publicado mientras tanto también en castellano en la editorial Sígueme- es una prueba más de lo que sucede cuando un cristiano cree poder apropiarse del instrumental analítico marxista de la historia sin detrimento de la propia fe. El último sínodo de obispos ha dejado bien en claro la necesidad de no confundir la liberación cristiana con algún movimiento político.

*Mauro Matthei, osb
Las Condes*

MELANI OFM, G.: *Monachesimo orientale*. Jerusalem, Franciscan Printing Press, 1970. 116 pp. (“Quaderni de La Terra Santa”).

El A., franciscano de Tierra Santa, ha querido proporcionar en este pequeño libro una visión de conjunto del monacato oriental desde Egipto, pasando por Palestina y Siria hasta Asia Menor y el Monte Athos. A las informaciones exactas, pero siempre muy elementales, añade algunas impresiones personales de sus viajes por los diversos lugares monásticos visitados, entretajadas de exhortaciones morales. Cada capítulo va seguido de indicaciones bibliográficas de las publicaciones pertinentes en lengua italiana. Útiles, aunque siempre muy someros, resultan los tres capítulos sobre las grandes Reglas monásticas, el desierto como ideal del monje y la esencia del monacato. Numerosas ilustraciones acompañan esta especie de guía del monacato oriental que será una buena ayuda ante todo para las personas que comienzan a interesarse por el tema.

*Mauro Matthei, osb
Las Condes*

ROUSCHAUSSE, J.: *La vie et l’oeuvre de John Fisher, évêque de Rochester 1469-1535*. Angers, Ed. Moreana (B. P. 858), 1972. 440 pp. (De Babel à Salem, 1).

La reciente inclusión de los santos Juan Fisher y Tomás Moro en el calendario de la Iglesia universal hace muy bienvenida la publicación de la biografía del menos conocido de ellos. Humanista como el canciller, corresponsal de Erasmo, en algún momento hombre de confianza de Enrique VIII, el obispo

mártir de Rochester no descollaba tal vez entre otras figuras del reino, sino por su celo pastoral y su santidad personal. Ofreció ceder cuanto podía ceder: la modificación de la ley de sucesión, en perjuicio de María, hubiera sido aceptada por él, y siguió respetando al rey, pero no aceptó nunca la supremacía del monarca sobre la Iglesia y la nulidad del matrimonio de Enrique con Catalina. La obra se recomienda por su interés y calidad. Los resúmenes de las obras de Fisher agobian al lector, sobre todo cuando tratan de argumentos poco significativos. Pero la evolución política y religiosa de Inglaterra se halla bien descrita, en torno de la figura ejemplar del obispo de Rochester.

I. Hernández Palmero

LIBERALI, G.: *Documentari sulla riforma cattolica Pre e post-Tridentina a Treviso (1527-1577)*. Treviso, a cura della Biblioteca del Seminario Vescovile, 1971-1974. Vols. I-VI: I. *Le "Dinastie ecclesiastiche" nei Cornaro della Chá Grande*, 72 pp., 1 lám., 1 tabla genealógica. II. *"Papalismo" dei Pisani "dal Banco"*, 146 pp., lám. III. *L'aspettativa dei vescovi eletti e l'amministrazione perpetua dello zio Card. Francesco Pisani (1527-1570)*, 222 pp., lám. IV. *Giorgio Comer creatura del Borromeo?*, 202 pp., lám. V. *Le origine del Seminario diocesano*, 180 pp., lám. VI. *La restaurazione dello "Stato ecclesiastico"*, 375 pp., lám.

Esta serie de estudios, a los que acompañan nutridas páginas de documentación, comprenderá en diez volúmenes la historia de cincuenta años de la diócesis véneta de Treviso: 1527-1577. La figura central es la del Obispo reformador Giorgio Comer, pero el cuadro que presenta el A. con acopio de fuentes se extiende desde los antecedentes familiares y políticos, con amplitud geográfica, incluso, para describir las vinculaciones y actividades de su patria y de su noble e inquieta familia: intereses de estado de la Serenísima República, intereses de las principales casas, entre las cuales descollaban los Cornaro y la materna de los Pisani, banqueros y políticos. Fue justamente al tío materno, el Cardenal Francisco Pisani, obispo de Padua y de Treviso, a quien sucedió Córner, nominalmente en 1538, a los quince años, y de hecho en 1564. Antes había sido Nuncio en Toscana y asistió al Concilio. Los dos últimos fascículos publicados estudian la actividad reformadora del obispo. La distancia recorrida en los pocos lustros de esta historia es enorme. El Card. Pisani pudo retener contemporáneamente cuatro sedes (dos fuera del territorio veneciano), aunque residía en Roma o en Venecia, y administraba los bienes eclesiásticos como si fueran de su propiedad. El Obispo Córner cambia todo eso, en la línea de Trento y de sus principales sostenedores, como el santo Borromeo. Los fascículos siguientes tratarán acerca de las visitas pastorales, los monasterios y el estado personal del clero. Podemos tan sólo lamentar que los volúmenes no lleven índices, aunque se los promete para el X y último.

M. de Elizalde
Luján

ALAGIANI (Alagiagian), P., S. J.: *Ni la mort ni la vie. Réproduction offset d'après la 9e édition de l'ouvrage "Mes prisons dans le paradis soviétique"*, édité par les Editions Bellarmin de Montréal (Canadá). Paris, Ed. Téqui, 1973. 224 pp., ill. (Distri.: Ed. St.-Michel, 53-St.-Cénére).

Un sacerdote armenio, capellán del ejército italiano en el frente ruso, prisionero entre 1942 y 1954 en la URSS (donde ya había estado entre 1919 y 1930 como misionero), cuenta sus recuerdos: sin amargura y con esperanza cristiana. Los encuentros con toda clase de habitantes de la inmensa Rusia, los vistazos sobre la vida soviética y sobre su administración están descritos sin artificio pero con mucha vida. Es un testimonio que es necesario leer, porque casi hemos olvidado a la Iglesia del Silencio, a pesar de las bien publicitadas denuncias de un Solzenitsyn y las amargas experiencias del Arzobispo y Cardenal Slipyj.

V. Niles

Libros recibidos

- ALAGIANI, P.: *Ni la mort ni la vie*. Paris, E. P. Téqui, 1973. 224 pp., ill. (En depósito: Ed. St.-Michel. 53-St.-Cénére, Francia).
- ANTIER, J.-J.: *Lérins, l'île sainte de la Cote d'Azur*. Paris, Ed. SOS, 1973. 352 pp. (Hauts lieux de spiritualité).
- BONHOEFFER, D.: *Si je n'ai pas l'amour*. Genève, Ed. Labor et Fides, 1972. 336 pp.
- BORTONE, E.: *Raissa Maritain*. Roma, Ed. Libreria Salesiana, 1973. 118 pp., ill.
- BRUNI, V.: *I funerali di un sacerdote nel rito bizantino secondo gli eucologi ma-noscritti di lingua greca*. Jerusalem, Franciscan Printing Press, 1972. 238 pp., 12 lám. (Publicazioni dello Studium Biblicum Franciscanum. Collectio mi-nor, 14).
- BULTMANN, R.: *Creer y comprender*. I. Madrid, Ed. Studium, 1974. 292 pp.
- COLOMBÁS, G. M.: *El monacato primitivo*. I. Hombres, hechos, costumbres, instituciones. Madrid, Ed. Católica, 1974. 398 pp. (Biblioteca de Autores Cristianos, 351).
- COMPAGNONI, P.: *Sinai. Sulle orme dell'Esodo*. Jerusalem, Franciscan Printing Press, 1973. 116 pp., ill. (Quaderni di Terra Santa).
- CONGAR, Y.: *Une passion: l'Unité. Réflexions et souvenirs. 1929-1973*. Paris, Ed. du Cerf, 1974. 122 pp. (Foi vivante, 156).
- FLORKOWSKI, J.: *La teología de la fe en Bultmann*. Madrid, Ed. Studium 1973. 260 pp.
- FREIRÉ, J. Gerald: *Commonitiones Sanctorum Patrum. Una nova coleção de apotegmas. Estudo filológico. Texto crítico*. Coimbra, Centro de Estudos Clássicos e Humanísticos. Faculdade de Letras, 1974. 436 pp.
- GONZÁLEZ MARTÍN, M.: *La contemplación, alma de la civilización del mañana*. Madrid, Ed. Studium, 1974. 124 pp.
- HABRA, G.: *La transfiguration selon les Peres grecs*. Paris, Ed. SOS, 1974. 192 pp.
- Israel 25 años*. Jerusalem, Franciscan Printing Press, 1973. 106 pp., ill. (Cuadernos "Tierra Santa").
- LARRABE, J. L.: *Sacerdocio actual y Pueblo de Dios*. Madrid, Ed. Studium, 1974, 202 pp.
- LIBERALI, G.: *Documentan sulla riforma cattolica pre e post-tridentina a Treviso (1527-1577)*. Treviso, Biblioteca del Seminario Vescovile, 1971-1974. Vols. I-VI.
- Max (THURIAN), F., de Taizé: *L'essentiel de la foi. Amour et fidélité se rencontrent*. Taizé, les Presses de Taizé, 1972. 256 pp.
- MISSIR, L. A.: *Eglises et Etat en Turquie et au Proche-Orient*. Bruxelles, 1973. 164 pp. (Ed. del Autor: Av. des Nerviens, 65. 1040 Bruxelles).
- MONLOUBOU, L.: *Jesús y su misterio*. Madrid, Ed Studium, 1973. 282 pp. (El mundo de la Biblia).
- OURY, G. M.: *Dom Camille Leduc. 1819-1895*. Paris, Ed. SOS, 1974. 304 pp., ill. (Pionniers de la charité).
- PANNENBERG, W.: *La foi des apôtres. Commentaire du Credo*. Paris, Ed. du Cerf, 1974. 191 pp.
- PETROZZI, M. T.: *Samaria*. Jerusalem, Franciscan Printing Press, 1973. 336 pp., ill. (Luoghi santi della Palestina).
- PROVERA, M. E.: *Il Vangelo arabo dell'infanzia sec. il ms. Laurenziano Or (n. 387)*. Jerusalem, Franciscan Printing Press, 1973. 144 pp. (Quaderni de "La Terra Santa").
- Roger (SCHUTZ), Fr., Prieur de Taizé: *Lutte et contemplation. Journal 1970-1972*. Taizé, les Presses de Taizé, 1973. 176 pp.
- RONDET, M.: *Choix et discernements de la vie religieuse*, Paris, Ed. du Cerf, 1974, 232 pp. (Problèmes de vie religieuse, 37).
- ROUSCHAUSSE, J.: *La vie et l'oeuvre de John Fisher, évêque de Rochester. 1469-1535*. Angers, Ed. Moreana, 1972. 440 pp. (De Babel à Salem, 1).
- SCHUMACHER, J.: *Der Denzinger. Geschichte und Bedeutung eines Buches in der Praxis der neueren Theologie*. Freiburg-Basel-Wien, Herder, 1974, 318 p, (Freiburger Theologische Studien, 95). *Studii Biblici Franciscani Liber Annus 23 (1973)*. Jerusalem, Franciscan Printing Press, 1973. 392 pp.
- TILLICH, P.: *Moralidad y algo más. Fundamentos para una teoría de la moral*. Buenos Aires, Ed. La Aurora-Ed. Escatón, 1974. 112 pp. (América 2000).
- VARELA, J.: *Catequesis de iniciación cristiana. Doctrina y vida*. Buenos Aires, Fundación Pérez Companc, 1974. 6ª ed. 160 pp., ill. (Distribuye Ed. Difusión).
- VERGHESE, P. (ed.): *Die Syrischen Kirchen in Indien*. Stuttgart, Evangelisches Verlagswerk, 1974. 222 pp. (Die Kirchen der Welt, 13).
- VERGOTE, A. - DESCAMPS, A. - HOUSSIAU, A.: *La Eucaristía, símbolo y realidad*. Madrid, Ed.

Studium, 1973.

VOILLAUME, R.: *En el corazón de las masas*. Madrid, Ed. Studium, 1973. 7^a ed. 444 pp.

VOILLAUME, R.: *Ma chair pour la vie du monde*. Paris, Ed. du Cerf, 1974. 78 pp. (Epiphanie).

WARSAWSKI, J.: *El mito de Garabandal*. Madrid, Ed. Studium, 1973. 248 pp.

WIDHALM, G.-M.: *Die Rhetorischen Elemente in der Regula Benedicti*. Hildesheim, Verlag Dr. H. A. Gerstenberg, 1974. 272 pp. (Regulae Benedicti Studia. Supplementa, 2).

WOLFF H. W.: *Ancien Testament. Problèmes d'introduction*. Genève, Ed. Labor et Fides, 1973, 216 pp.